Tenel el jodico retolcío, Tenel el hocico torcío

Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

Se usa esta expresión para decir que una persona está malhumorada.

Ver: Jodico

• Nô le digas na, qu'hoy está con el hocico torcío.

• Nô le gustó lo que le dije de su marido y se jue con el jodico retolcío.

Campos semánticos: Expresiones Sentimientos

Comentarios:

Aparte del verbo **tener**, la expresión también se construye con otros verbos como **llevar**, **ir**, **ponerse**, **estar**, etc. Igualmente es usual utilizar **hocico** en vez de **jodico**.

Etimología:

Cuando alguien se enfada, suele torcer la boca en un gesto que denota ese enfado. En el estándar se utiliza la expresión *"Torcer el gesto"* con parecido significado.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com